

# 東三省民報

## 東北邊防軍司令長官公署布告

為布告事查本公署為籌譯德軍事書籍聘聘德籍翻譯人員約二十員每月按學歷及程度與以優厚待遇如有志願者速携同文憑履歷逕來本署報名聽候審查錄用此布

## 東北邊防軍司令長官公署公告

查邊防軍司令長官公署為便利交通起見特設郵政機關凡由本署發給之各項公文及各項通知均應由各該管機關或人員負責送達不得延誤如有延誤者定予嚴懲此布

## 北平分設遼寧鼓樓南

## 介福綢緞貨莊大廉一月特賤賣部買一丈送一丈

本號新自國內外運到大批最美麗最時新的綢緞物品呢絨衣料花樣齊全無美不備定價廉之又廉減之又減務請各界士女及早惠臨選購必能稱心滿意

## 飲酒者注意——酒類之比較

表內所列各酒均吾人常用者餘從闕

言	香	白	紹	燒	清	黃	酒
以上各酒均係名酒	白蘭地	紹興酒	燒酒	清酒	黃酒	酒	酒
有酒者必求其香	白蘭地	紹興酒	燒酒	清酒	黃酒	酒	酒
有酒者必求其白	白蘭地	紹興酒	燒酒	清酒	黃酒	酒	酒
有酒者必求其紹	白蘭地	紹興酒	燒酒	清酒	黃酒	酒	酒
有酒者必求其燒	白蘭地	紹興酒	燒酒	清酒	黃酒	酒	酒
有酒者必求其清	白蘭地	紹興酒	燒酒	清酒	黃酒	酒	酒
有酒者必求其黃	白蘭地	紹興酒	燒酒	清酒	黃酒	酒	酒
有酒者必求其酒	白蘭地	紹興酒	燒酒	清酒	黃酒	酒	酒

## 美女牌葡萄乾



第一補血妙品

川蜀不宜多食糖菓恐其傷胃損牙獨常食美女牌葡萄乾則有百益而無一害因其雖甜而不膩且帶酸味最助消化細嚼味尤佳所含鐵質更為補血要素小孩發育富利賴之

## 史安氏阿司匹靈藥片



此藥專治頭痛神經痛腦筋痛牙痛風濕痛腎痛傷風時行感冒重傷風等症其效如神患者盍一試之

注意：阿司匹靈一藥貴乎純淨否則則能起代脾胃史安氏阿司匹靈藥片乃真正純淨者故有治病鎮痛之奇功而無其害也

各埠藥房均有出售



上海江西路七十一號史安氏西藥公司



【又訊】鄭州、開封、石皮三大部，已由蘭封渡河，擬進攻山東各要隘。現在新鄉者，僅有第四方面軍司令部及手續處司令等少數留守人員，其餘大部業已向東推進云。

【又訊】馮近接香港、唐生智電文，馮謂司令鈞鑒：討蔣各軍事因步履艱重，功效遲成，今幸友兄復出，領導各方同志，共圖恢復食土之志。冀目所至，無不克捷。此致。馮玉祥啟

石敬亭秦德純等均有演說

官令唐鑑。命鑄錢。竊笑陳廢。故鄭州北帶關河。連年兵革。多被戰禍。迭興。人民奔流流離。久已轉徙方輒。加以比歲中收。匪災頻仍。水深火熱之中。實成朝不保夕之局。乃天禍之餘。乃以改植派之名。憤

【昨晚北平電話】漢口十四日電，何鍵因湘西新編第二十四師長，陳漢章被部下暗殺，昨均有電到平報告，說任軍長，茲將電文錄左：  
▲電一（上略）愛華，中國陸海空軍總司令簡任在任狀，任命謝崇為中華陸軍第十軍軍長，此次奉命由北平赴

是時加指導俾免阻越、共立救國之功勛、母廢本黨之使命、

卷五







# 東三省官銀總號廣告

## 弱

大凡身體虛弱或久病失調宜服司各脫乳白鰵魚肝油功能轉弱為強增加體力祛除百病誠為無尚潤肺之補品乳母之良劑也請認明漁夫商標底不致誤各大藥房均有出售



### 計晨與計春

語云一年之計在於春一日之計在於晨如果足下不覺得今春的身體比上春好今晨的精神比昨晨佳那麼請用清導丸以觀其後效

清導丸微利平肝潤腸導滯治頭痛頭暈去面瘡口臭和腸胃調和胆汁助消化防傷風瀉痢解痔瘡痛苦上海楊樹浦七塊頭德慈公學校校長王勳高先生來書云「鄙人因校務忙心勞力交痔瘡患便閉經年百病叢生痛苦萬狀後聞清導丸有平肝潤腸之功乃試服之果然百病全消精神亦較前充足矣」

清導丸各埠藥房均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士藥局函購每瓶六角六瓶三元郵費免收



### 保小兒安難事

有很多很多父母因小兒多病弄得害怕非常以為他常得安其難有如登極其實何嘗有這樣難呢若備嬰孩自己藥片一見孩子微有不適即便施服一二劑病可立愈體可立強又奚用担憂若是耶湖北清江浦音堂唐金城君來書云



「我家備用嬰孩自己藥片歷年所遇小兒傷風咳嗽或吐瀉或泄瀉食滯或傷風感冒或發熱或牙痛或肚痛或此片莫不立愈誠嬰兒無上妙藥也」此片廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

### 切遭曾前人夫之彼

也治何丸色士韋且各婦致康奪虧因之救如補紅廉看症科患強其制血



血虧之為病猶之盜賊每乘人不備奪其寶藏制其生命環求婦女於不覺中被劫於此而喪生者殆難計數其病狀最著者厥為胃呆心跳背痛肢麻頭疼心煩不眠多夢肌瘦面黃唇淡白作事神疲升階喘喘因循不折天壤之別之治法含韋廉士紅色補丸其功由來已久不勝枚舉此四十餘年中已曾救活無數血虧之婦女即由其清補血液強健筋骨之功而奏效復康之奇功也

韋廉士紅色補丸在內子歷年患血虧之症經期不準面色青黃種種虛弱難盡述離離中醫調治殊鮮效果嗣聞知韋廉士紅色補丸善治婦科各症乃試投之果然精神見佳飲食增進於是繼續服用竟得百病消除康強勝昔此皆賴韋廉士紅色補丸之功曷勝感激「閱者須知血虧之症非特婦女患之即男子亦多不免惟韋廉士紅色補丸



## 四月

洋傘自十日至十五日止賞花坎肩小孩服自十五日至廿日止小童帽子洋服自十五日至廿日止小童襪子特價供應日

運動服自十五日至廿日止小童襪子特價供應日

特售之口稱贊之女子學生襪子

物美價廉定價不二

接洽股勤之店

奉天日站浪速通春日町角

# 弘利洋行

日電二二五六二號

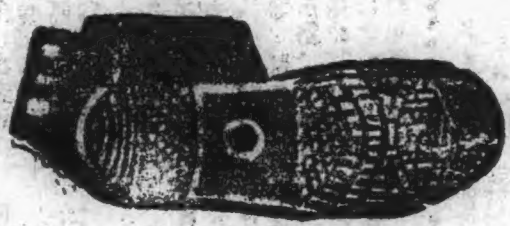
## 弘利洋行四月份之行

諸君光顧弘利洋行、業將春季用品、預備完全、候諸君在此行之、之日、更換、物之需、其今春應時局之故、物價之廉、實為近年所罕有、既將實現合理化之、應、更求製造家對需用家供應之迅速、亦於、弘利洋行、完全實現、茲對弘利洋行本月之行、事即物品如何豐、價值如何廉、願諸君駕臨實觀是幸

請看 鞋國中底皮膠造製行洋田吉

### 牌友朋

子襪底皮膠



意注 胃假防謹

時寄去無不歡迎

吉田洋行奉天支店

奉天十間房路北 本行樓西五條通

### 牌頭老

鞋底皮膠



### 長特

價錢最廉而且堅固 膠底鞋襪不畏水泥 冬用鞋襪可以防濕 樣式最好不能反濕 無論男女均可購用

此品出現於市場、了江湖大過 獎本廠主任今自申津特請名師 督造蹕蹕專選最高頂上材料可 是望君多注意偽造奸商發賣行 購買時留神看老頭商標上邊詳



收件處  
小南門外通古堂古玩店  
商埠六律路常樂里二號七十五  
號李公館



# 千萬不可用舊法種痘

## 民政廳擬就白話佈告 傳染毒鼻是十分危險

民政廳為衛生起見，禁止人民用舊法種痘，特擬就白話佈告，分送各縣，仰各縣長官，將此佈告，分送各鄉鎮，仰各鄉鎮長官，將此佈告，分送各保甲長官，仰各保甲長官，將此佈告，分送各保甲民衆，仰各保甲民衆，一體知照。此佈。

白話文：種痘是為了保護身體，防止生病。以前有一種舊法種痘，是用一種很危險的病毒，這種病毒會傳染給別人，甚至會死人。現在有一種新法種痘，是用一種很安全的病毒，這種病毒只會保護身體，不會傳染給別人。所以，大家一定要用新法種痘，千萬不可用舊法種痘。否則，不但不能保護身體，反而會傳染毒鼻，這是非常危險的。

# 令飭員工服用國貨

## 去年輸入洋貨共值一萬五千九百餘萬兩

北平政府，昨奉行政院令，飭令各機關員工，一律服用國貨。其理由如下：去年輸入洋貨共值一萬五千九百餘萬兩，其中棉織品佔了百分之六十。如果員工們能服用國貨，就可以減少洋貨的輸入，增加國貨的生產，從而達到救國的目的。

# 駐日波使 今日抵瀋

## 奧甘斯基氏

波蘭駐日大使奧甘斯基氏，於今日抵達瀋陽。他此行是來向中國政府致意，並商討兩國之間的友好關係。

# 滿鐵所長 張宴聯歡

## 各省委員十餘人

滿鐵所長張宴，於今日在瀋陽舉行聯歡會，招待各省委員十餘人。會中，張宴所長對中國之建設，表示極大之興趣，並希望與各省委員共同合作，為中國之繁榮而努力。

# 省府規定 公文編字編號

## 並擬辦法六條

省政府為提高公文處理效率，特規定公文編字編號辦法。該辦法共六條，主要內容如下：一、公文編號應由秘書處統一編定；二、公文編號應註明日期及類別；三、公文編號應註明頁數；四、公文編號應註明經手人姓名；五、公文編號應註明處理進度；六、公文編號應註明處理結果。

# 菜市商場添設小游藝

## 地穴內頗不寂寞

菜市商場為增加娛樂設施，特添設小游藝。該游藝設於商場地穴內，內容豐富，包括雜技、魔術、雜劇等。每日下午二時至四時舉行，吸引了不少市民前往觀看，地穴內頗不寂寞。

# 金融整委會 正式成立

## 通過辦事細則

金融整理委員會，於今日正式成立。該會之成立，旨在整理金融，穩定幣值，促進經濟發展。會中已通過辦事細則，並決定立即開始工作。

# 遼寧通志館 今日喬遷

## 南關合興里

遼寧通志館，於今日由原址遷往南關合興里。該館為收集、整理、出版遼寧地方志書之機構，此次喬遷，將更便利於市民之利用。

# 王馨如之附帶上訴

## 馮清律師代王擬狀

王馨如女士之附帶上訴，已由馮清律師代為擬狀。該狀主要針對一审判决中關於財產分割之部分，認為其有誤，請求法院予以改判。

# 讀者之嚴

## 二王的離婚案

讀者對於「二王」之離婚案，反應極為嚴厲。認為該案涉及社會風俗，應予以嚴正處理，以儆效尤。

# 拒毒影片 一概免稅

## 財部令財廳轉飭

財政部為鼓勵社會各界參與禁煙運動，特令財政廳轉飭各地，凡拒絕毒品之影片，一律免稅。此舉旨在減輕禁煙宣傳之負擔，提高禁煙效果。

# 亞星球訊

## 足球戰勝培英

亞星球隊在昨日之足球比賽中，以三比一戰勝培英隊。比賽過程激烈，亞星隊表現出色，最終取得勝利。

# 常設教育週

## 第二次籌備大會

常設教育委員會，於今日召開第二次籌備大會。會中討論了教育週之具體安排，並決定於下月舉行。

# 兩件大事

## 吃飯與便溺

本報今日報導兩件大事：一是關於吃飯之衛生問題，呼籲市民注意飲食安全；二是關於便溺之文明問題，呼籲市民遵守公共衛生規則。

# 皇屯 成立菜市

## 五月起招商

皇屯地區為便利市民生活，特成立菜市。該菜市將於五月起開始招商，歡迎各界人士踴躍參加。

# 偷漏木捐難

## 木捐局已注意

偷漏木捐之現象，在當地頗為普遍。木捐局已加強巡查，嚴厲打擊偷漏行為，以維護國家財政收入。

# 受災水田 不准改旱田

## 農廳通令各縣

農林廳為保障農民利益，特令各縣，凡受災水田，一律不准改為旱田。此舉旨在確保農民之基本生活，並維護糧食安全。

# 公開發審案件

## 四月十五日

公開發審案件，定於四月十五日舉行。該案涉及重大利益，社會各界均表示關注。

# 為聲明恢復警察名譽

本人因誤會，曾對警察名譽造成損害，現特此聲明，恢復警察名譽。並向社會各界道歉，請求諒解。

# 瀋陽市電車廠買製電機電車道岔電線

瀋陽市電車廠為更新設備，特向國外購買製電機電車道岔電線。此舉旨在提高電車運行效率，改善市民交通狀況。



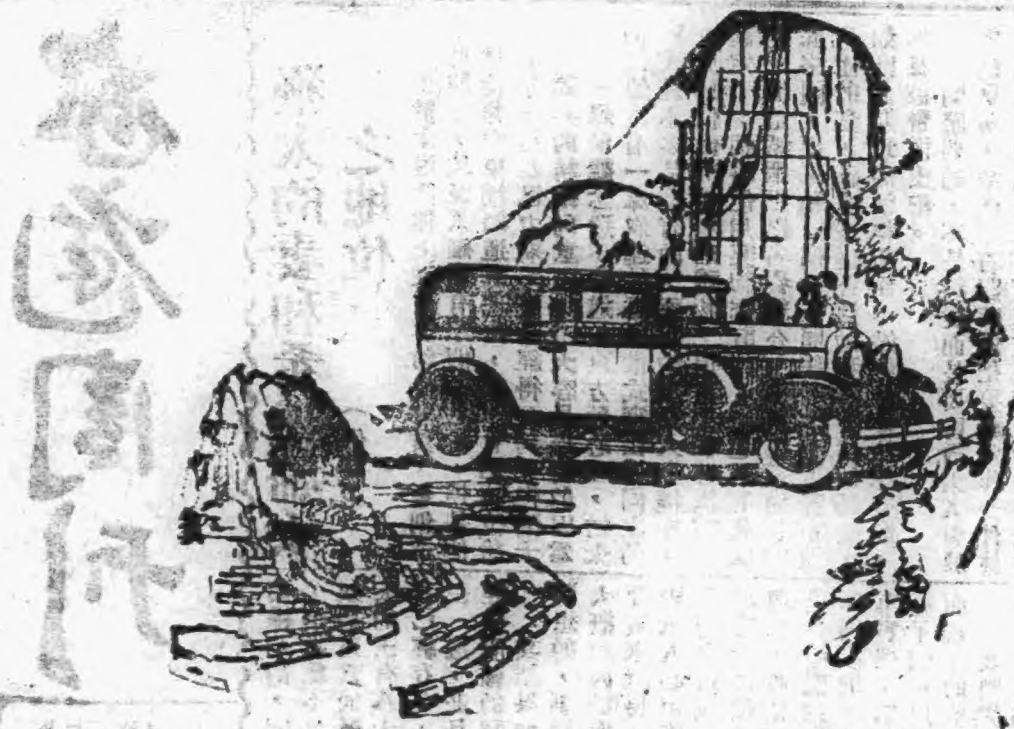




[illegible]

石章





道濟登極六缸汽車、爲按主顧  
心理之需要、精選工料加意製造  
之汽車也、  
此車起線之美、甚合美術科學  
之原理、顏色新艷、樣式壯觀、  
無不盡技藝之精巧、以副顧主、  
此車座位寬敞、內部裝飾應有  
盡有、  
此車氣力堅長、道路崎嶇、毫  
無阻碍、機器堅固可靠、諸利  
點皆道濟工廠之供試、  
美商公登洋行啟、  
總行設天津法租界先農路二十五號  
電話南局三零一九八號  
分行 奉天 北平 大連  
辦事處 奉天 大連 北平 大連  
中電話一五三二號

DODGE BROTHERS  
MOTOR CARS



各處藥房百貨店均有出售  
上海廣東路三號 棕欖公司啓



常用  
棕欖霜  
能使肌膚  
香艷如花  
細潤如玉

彌爾得山

五洲大藥房出品  
此藥水係由名醫精製而成，專治一切皮膚病，如疥癩、濕疹、汗斑、雀斑等，功效神速，無副作用。凡患此症者，請速購用，以免延誤。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。



總發行所上海南京路五洲大藥房



時值冬令，感冒咳嗽，最易傳染。凡患此症者，請速購用Famel Cough Syrup，此藥水係由名醫精製而成，專治一切咳嗽，如傷風咳嗽、肺癆咳嗽、百日咳等，功效神速，無副作用。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

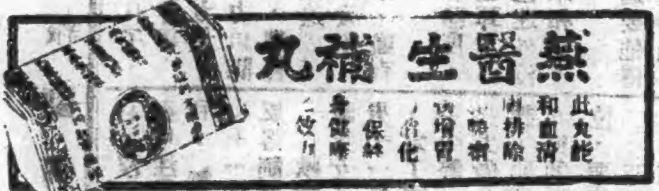


總發行所上海南京路五洲大藥房



丸血紅生醫無

此丸補血，能治一切貧血、衰弱、神經痛、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足麻木、婦女經期不調、產後失血過多等症。凡患此症者，請速購用，以免延誤。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。



總發行所上海南京路五洲大藥房

雪花膏

改造皮膚  
化妍爲嬌  
如雪之白  
如花之香

品出司公施先



理代總

哈爾濱 謙和祥  
大連 協茂源  
奉天 永吉祥

各埠均有代售

品須必之行旅用家



有華貴之衣服者，若無精美之箱，則其衣服必受損壞。本廠出品之旅行箱，堅固耐用，輕便易攜，且能防潮、防蟲、防霉，實爲旅行必備之品。凡欲購者，請速向本廠洽購。地址：上海南京路五洲大藥房。

PINYAMALL INDIAN SILK STORE



本行自印巴各埠，專營各種時髦、華麗、精緻之絲綢、呢絨、布匹、飾物、金銀首飾等。凡欲購者，請速向本行洽購。地址：上海南京路五洲大藥房。

郭眉臣移居廣告

啟者：郭眉臣先生因事移居，現已遷至上海南京路五洲大藥房對面。凡欲與郭先生接洽者，請向該處洽詢。此告。

東北交通用品製造廠



拉伯族及，這許多，除了希臘的斯巴達外沒  
有不是重男輕女的，風俗制度，雖各不相同，  
說到精神，與我國是差不多的。

我國古代，對於女子的地位，不過要他傳  
種和料理家務就是其理，在戴詠孔子說過：「女子  
順男子之教而長其德者也，故稱之婦人，婦人  
伏於人者也，是故無事制之義，有三從之道，  
幼從父，既嫁從夫，夫死從子，無所自違也，  
故女子及日不出閤門，事在饋食之間而已矣，是  
故女子及日不出閤門之內，不百里而奔喪，事無  
擅言，行無獨成，羞知而後動，可聽而後言，無  
畫不庭處，夜行以火，所以正婦德也。女有五  
不取，逆家子不取，婦有去，不顧父母去，  
無去去，淫去，如去，有惡疾去，多言去，盜  
去，有三不去，有所取，無所歸，不去，與  
更三年喪，不去，前黃髮，後黃髮，不去，凡  
此五事所以順男子之教，重婚姻之始也。」這一  
篇話，就足以見得我國，重婚姻的地位了，前  
面全是義務，只有後段三不去是權利，然就這  
位置與現在的情形，男子固不能勝其責，然

位，要算空前絕後了。

亞里士多德的話，最公平，最當注意，他  
說：「家族由男女組成，國家也是這樣，不能  
將這兩樣分開，國家所定的制度，如果與女  
有妨礙，這個國家就要算大半無制度了。」這個  
教訓的精神，在歐美人的腦裡，印的很深，到  
了近世紀的文明社會，遂成事實了。

現在我雖說了以上許多話，然而還沒說到  
本文，這要緊的題目是「女子教育的急務，  
」所謂急務，到底是什麼事呢？我以為現在我  
國女子教育的急務，應當從提高女子的實力入  
手，實力增加一分，地位自然增高一分，從實  
面上說來，男是男，女是女，從實際上說來，  
男都是女子的父親兄弟，女子都是男子的母  
姊妻子，做女子的沒有不認他父親兄弟子好的，  
做男子的不認他姊妹妻子好的，女子地位的  
位置與現在的情形，男子固不能勝其責，然

女子教育，其目的，有左列數端。

一、妨礙得天花亂墜，但實際上一時決難不家  
族本位，就社會上種種組織和一般男子心理說  
來，即刻也不能完全離了男子養家的狀況。在  
歐美諸國，因為物質進步，競爭的激烈，生  
活的困難，女子不能不獨立生活，這是大勢  
所迫無可如何的，不是女子不願靠男子養活，  
也不是男子不願養活女子，實在是力有不足，  
前年世界大戰，男子都赴前敵，女子的用處更  
多，實力的表現增進也更明白，到了這種情  
況，女子祇好把受養生活的權利丟了，自己手  
去受養生活的權利，一方面自己的實力養活自  
己子女，換一句話說，就是替男子養了一份份  
的義務，並且養活一份份的男子，那地位自然  
增高了，要是婦女手了權利，吃了苦，盡了  
力，偏不能和男子平等，小兒太不平，況且  
一份份父親兄弟的女子，為國家吃苦盡力，  
若不多給他們男子平等的權利，那不是國家祇辱  
許許多多家養義務嗎？這樣說來，我們現在講